

AN ACT

To further amend Section 1, 2, 3 and 4 of C.S.L. No. 12-15-26, by increasing the Local Revenue by \$75,000 for the purpose of supplementing funding for the operational expenses of the Legislative Branch and Executive Branch, and for other purposes.

BE IT ENACTED BY THE CHUUK STATE LEGISLATURE:

1 **Section 1. Amendment.** To amend Section 1 of C.S.L. No. 12-15-26, is hereby further
2 amended to read as follows:

3 "Section 1. Budget for the State. There is hereby enacted the Chuuk State
4 Budget for the internal operation of the Executive, Legislative, and Judiciary branches of
5 the Chuuk State Government, State Public Auditor Office, Independent Prosecutor
6 Office, pursuant to the Authority vested in the Legislature by Article VIII, Section 4 of
7 the State of Chuuk Constitution.

8 (a) Anticipated Revenues: The state anticipates the following revenues as projected
9 and available for appropriation for the fiscal year ending September 30, 2015.

10	(1)	Compact Sectorial Grants	
11		a) Education	\$ 9,465,776
12		i) SEG	\$ 4,226,201
13		b) Health Sector	\$ 8,671,370
14		c) Public Infrastructure	\$ 9,120,073
15		d) Capacity Building	\$ 1,107,595
16		e) Private Sector	\$ 705,662
17		f) Environment	\$ 665,362
18		g) Other Compact Grant	\$ 593,555
19		h) Unallocated Grant	\$ 5,241,673
20		i) Federal Programs/Grants	\$ 1,881,002.65
21	(2)	Local Revenues	\$ 7,779,716
22		Total Projections	\$ 49,457,985.65

23 (b) Definition. When use in this act, the phrases:

24 (1) "Agency" means any agency, commission, authority, board, bureaus or the

1 organization of Chuuk State Government as established by law and not specifically part
2 of one of the three branches of the Chuuk State Government.

3 (2) "Appropriation" refers to a law enacted by Chuuk State
4 Legislature which authorizes Chuuk State Government to incur obligations and
5 to make payment(s) out of the Chuuk State Treasury in accordance with the
6 Constitution of the State of Chuuk.

7 (3) "Compact" refers to the Compact of Free Association, as
8 amended, and its related agreements entered into between the Government of the
9 Federated States of Micronesia and the Government of the United States and as
10 Enacted as United States Public Law No. 108-188.

11 (4) "Departments" refers to any departments and offices as prescribed
12 in the Organization Act of 2004, as amended.

13 (5) "Fiscal Procedure Agreement" means the Agreement concerning
14 procedures for the implementation of the United States Economic Assistance
15 Provided in the Compact of Free Association, as amended between the
16 Government of the Federated States of Micronesia and the Government of the
17 United States of America.

18 (6) "Fiscal Year" refers to each one-year period beginning October 1,
19 and ending on the next following September 30. Each Fiscal Year shall be
20 designated by number of the calendar year in which such Fiscal Year ends.

21 (7) "Governor" means the Governor of the State of Chuuk.

22 (8) "Internal Operations" means the internal operations of the
23 Executive, Legislative and Judiciary Branches of the Chuuk State Government,
24 State Boards, Commissions, Authorities and other programs."

25 **Section 2. Amendment.** Section 3 of C.S.L. No. 12-15-26 is hereby further amended to
26 read as follows:

27 **"Section 2. Appropriation.** The Legislature hereby authorized for
28 appropriations of the sum of \$ 49,457,985.65 or so much thereof, to fund the internal
29 operations of the Chuuk State Government for fiscal year ending September 30, 2015
30 provided, however that the amount authorized and appropriated may be adjusted by a
31 later duly enacted statutes, if warranted by the state's economic and financial condition.

The funds deriving from the Compact Sectorial Grants are herein authorized and appropriated subject to the conditions and requirements imposed on the uses and allocations of such fund or funds as prescribed by Fiscal Procedure Agreement and such relevant Grant Awards.”

Section 3. Amendment. Section 3 of C.S.L. No. 12-15-26, is hereby further amended to read as follows:

“Section 3. Operating Expenses of the Executive Branch. The sum of \$ 25,872,133 or so much thereof as may be necessary, is hereby appropriated from the General Fund of the State for the fiscal year ending September 30, 2015, for the purpose of funding the internal operations of the Executive Branch of the Chuuk State Government. The Governor shall be the allottee of these funds. These funds shall be apportioned as follows:

Department	Compact	Local	Total
A. HEALTH SERVICES			
1. Personnel	4,057,274	-0-	4,057,274
2. Travel	112,932	-0-	112,932
3. All Others			
i. Contr Serv.	956,581	-0-	956,581
ii. OCE	3,434,948	-0-	3,434,948
iii. Fixed Asst.	109,935	-0-	109,935
<i>Sub-Total</i>	<i>8,671,370</i>	<i>-0-</i>	<i>8,671,370</i>
B. EDUCATION			
1. Personnel	7,912,577	-0-	7,912,577
2. Travel	148,441	-0-	148,441
3. All Others			
i. Contr Serv.	2,007,744	-0-	2,007,744
ii. OCE	2,518,401	-0-	2,518,401
iii. Fixed Assets	431,187	-0-	431,187
<i>Sub-Total</i>	<i>13,018,350</i>	<i>-0-</i>	<i>13,018,350</i>
C. DEPARTMENT OF ADMINISTRATIVE SERVICES			
1. Personnel	523,105	312,570	835,675

1	2. Travel	8,050	20,000	28,050
2	3. All Others			
3	i. Contr Serv.	4,500	43,750	48,250
4	ii. OCE	57,900	44,352	102,252
5	iii. Fixed Asset	-0-	12,500	12,500
6	<i>Sub-Total</i>	<i>593,555</i>	<i>433,172</i>	<i>1,026,727</i>
7	D. MARINE RESOURCES			
8	1. Personnel	174,285	20,500	194,785
9	2. Travel	7,002	-0-	7,002
10	3. All Others			
11	i. Contr Serv.	18,000	-0-	18,000
12	ii. OCE	40,000	-0-	40,000
13	iii. Fixed Assets	8,002	-0-	8,002
14	<i>Sub-Total</i>	<i>247,289</i>	<i>20,500</i>	<i>267,789</i>
15	E. AGRICULTURE			
16	1. Personnel	279,199	-0-	279,199
17	2. Travel	21,500	-0-	21,500
18	3. All Others			
19	i. Contr Serv.	20,000	-0-	20,000
20	ii. OCE	63,539	-0-	63,539
21	iii. Fixed Assets	2,500	-0-	2,500
22	<i>Sub-Total</i>	<i>386,738</i>	<i>-0-</i>	<i>386,738</i>
23	F. PUBLIC SAFETY			
24	1. Personnel	-0-	689,742	689,742
25	2. Travel	-0-	3,345	3,345
26	3. All Others			
27	i. Contr Serv.	-0-	64,583	64,583
28	ii. OCE	-0-	95,891	95,891
29	iii. Fixed Assets	-0-	-0-	-0-
30	<i>Sub-Total</i>	<i>-0-</i>	<i>853,561</i>	<i>853,561</i>
31	G. PUBLIC WORKS AND TRANSPORTATION			

1	1. Personnel	-0-	613,880	613,880
2	2. Travel	-0-	1,745	1,745
3	3. All Others			
4	i. Contr Serv.	-0-	21,000	21,000
5	ii. OCE	-0-	202,200	202,200
6	iii. Fixed Assets	-0-	25,156	25,156
7	Sub-Total	-0-	863,981	863,981
8	H. GOVERNOR'S OFFICE			
9	1. Personnel	-0-	187,344	187,344
10	2. Travel	-0-	60,000	60,000
11	3. All Others			
12	i. Contr. Serv.	-0-	186,625	186,625
13	ii. OCE	-0-	89,950	89,950
14	iii. Fixed Assets	-0-	1,500	1,500
15	Sub-Total	-0-	525,419	525,419
16	I. ATTORNEY GENERAL			
17	1. Personnel	-0-	193,818	193,818
18	2. Travel	-0-	21,000	21,000
19	3. All Others			
20	i. Contr Serv.	-0-	19,380	19,380
21	ii. OCE	-0-	21,000	21,000
22	iii. Fixed Assets	-0-	3,000	3,000
23	Sub-Total	-0-	268,198	268,198
24	Total Executive Br.	22,917,302	2,954,831,	25,872,133"

25 **Section 4. Amendment.** Section 2 of C.S.L. No. 12-15-26, is hereby amended to read
26 as follows:


27 **"Section 4. Operating Expenses of the Legislative Branch.** The sum of
28 \$2,506,601, or so much thereof as may be necessary, is hereby appropriated from the
29 General Fund of the State for the Fiscal year ending September 30, 2015, for the purpose
30 of funding the operation of the Legislative Branch of the Chuuk State Government. The

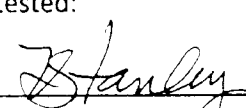
ACT NO. 13-02

1 President and the Speaker shall be the allottee of the funds. The funds shall be
2 apportioned as follows:

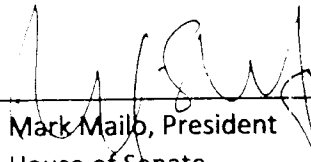
3	LEGISLATIVE	COMPACT	LOCAL	TOTAL
4	1. Personnel	-0-	1,676,145	1,676,145
5	2. Travel	-0-	342,475	342,475
6	3. All Others			
7	i. Contr. Serv.	-0-	296,900	296,900
8	ii. OCE	-0-	153,381	153,381
9	iii. Fixed Assets	-0-	42,700	42,700
10	Sub-Total	-0-	2,506,601	2,506,601
11	Total Legislative Br.	41,678,296.65	7,779,716	49,457,985.65"

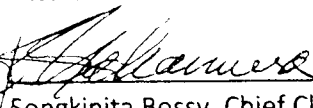
12 **Section 5. Effective Date.** This Act shall take effect upon approval by the Governor or
13 upon its becoming law without such approval

Signed by: 
Innocente I. Oneisom, Speaker
House of Representatives
Chuuk State Legislature

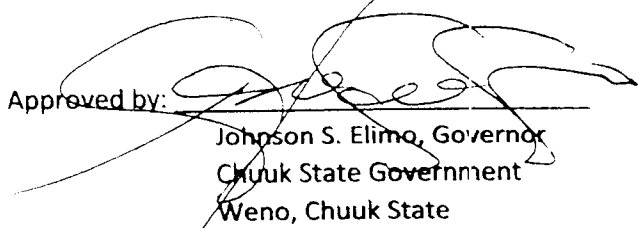
Attested:

Florence P. Stanley, Chief Clerk
House of Representatives
Chuuk State Legislature

Date: 6/15/15

Signed by: 
Mark Mailo, President
House of Senate
Chuuk State Legislature

Attested:

Songkinita Bossy, Chief Clerk
House of Senate
Chuuk State Legislature

Date: _____

Approved by: 
Johnson S. Elimo, Governor
Chuuk State Government
Weno, Chuuk State

Date: 6-16-15

EW NAMOPWUNG

A ekkesiwini Tetten 1,2,3, me 4 me non CSL No. 12-15-26, an epue awateno ewe Local Revenue ngeni \$75,000 ren fan asengessin sopusopun ewe budget ren amwokutun ewe Legislative Branch me ewe Executive Branch, me puan ren ekkoch popun.

EPWE PWUNG MEREN EWE ANEEPWUNGUN CHUUK:

1 **Tetten 1. Ekkesiwin.** Epwe ekkesiwini Tetten 1 non ewe C.S.L. No. 12-15-26, iei a
2 ekkesiwinin non an epue iei ussun anean:

3 "**Tetten 1. Budgetin Mwuun Chuuk.** Iei a kapwunguno me non ewe Chuuk State
4 Budget ren amwokutun ewe Executive, Legislative, me Judiciary Branches me non ewe
5 Muun Chuuk, ewe Ofesin State Public Auditor, Independent Prosecutor Office, fiti
6 pwungun ewe Authority a kawor me non ewe Aneepwungun Chuuk me non Article VIII,
7 Tetten 4 me non noun Chuuk we Chuunapen Annuk.

8 (a) Aukukun Moni Tonong. Ewe State mi kouk pwe mwoni tonong me mwoni mi
9 kawor ren ewe Fiscal year epwe sopwosop non September 30, 2015.

10	(1)	Compact Sectorial Grants	
11		a) Education	\$ 9,465,776
12		i) SEG	\$ 4,226,201
13		b) Health Sector	\$ 8,671,370
14		c) Public Infrastructure	\$ 9,120,073
15		d) Capacity Building	\$ 1,107,595
16		e) Private Sector	\$ 705,662
17		f) Environmen:	\$ 665,362
18		g) Other Compact Grant	\$ 593,555
19		h) Unallocated Grant	\$ 5,241,673
20		i) Federal Programs/Grants	\$ 1,881,002.65
21	(2)	Local Revenues	\$ 7,779,716
22		Total Projections	\$ 49,457,985.65

23 (b) Awewen Foos. Nupwen an wor nounoun me non ei Namopwung, ekkewe
24 mutunen foos:

1 (1) "Agency" wewen, ese nifinifin agency, commission, authority, board,
2 bureau, are ew mwiiich fan iten ewe Muun Chuuk mi kawor me non annuk nge esapw
3 seni ew ekkewe (3) unungat (branches) kinikin me non ewe Mwuun Chuuk.

4 (2) "Kaworen Mwoni" a wewe ngeni annuk forien ewe Aneepwungun Chuuk
5 mi mutata an ewe Mwun Chuuk epwe nounou me monau mwoni seni ewe State Treasury
6 fiti pwungun ewe Chunapen Annukun Mwun Chuuk.

7 (3) "Compact" a wewe ngeni ewe Compact of Free Association ussun an
8 ekkesiwin, me ekkewe etipeew minne mei foruta nefinen ewe mwun Federated States of
9 Micronesia me ewe mwun United States mi affat me non annukun United States Public
10 Law 108-188.

11 (4) "Putai" a wewe nge-i ese nifinifin putai ika office mei foruta fan
12 pwungun ewe Organization Act of 2004, an a ekkesiwin.

13 (5) "Fiscal Procedure Agreement" a wewe ngeni ewe Etipeew mei weneiti
14 nounoun moni mei kawor seni ewe United States Economic Assistance mi affat me non
15 ewe Compact of Free Association fiti ekkewe ekkesiwin nefinen ewe Mwun Federated
16 States of Micronesia me ewe Mwun United States of America.

17 (6) "Fiscal Year" a wewe ngeni ewe fansoun ew year poputa October 1 me
18 muchuno non ewe Year epwe tapweto non September 30. Ewe fiscal year epue affat me
19 non pwinin maram nemuchunoon ewe fiscal year.

20 (7) "Governor" wewen ewe Kepina non ewe Mwun Chuuk.

21 (8) "Internal Operations" a wewe ngeni angangen non ewe pekin
22 Apochokkuna Annuk, ewe pekin Forun Annuk, Pekin Apwungano an ewe Mwun Chuuk,
23 ekkewe State Boards, Commission, Authorities me pwan ekkoch program ."

24 **Tetten 2. Ekkesiwin.** Tetten 3 me non C.S.L. No. 12-15-26, iei a ekkesiwin non an
25 epwe iei ussun anean:

26 "Tetten 2. **Kaworen Mwoni.** Ewe Aneepwung iei a mutata kaworen ei
27 ukkukun \$49,457,985.65 ika fite ukukun epwe naaf an epwe nounou ngeni amwokutun ei
28 Mwun Chuuk ren ewe fiscal year epue muchuno September 30, 2015, nge ewe ukukun
29 mi mututa me kawor epwe pwan tongeni amwokut sefan fiti pwungun annukun me
30 mwirin, ika pwe mei tufich anongonong won nonnomun moni ngeni ewe Mwun Chuuk.
31 Moni nei to seni kewe Sector Grants fan pwungun ewe Compact iei rapwan mututa ne

kawor fiti pwungun ekkewe ourour mei kapacheta ren nounoun moni ra fen kawor annukur me non ewe Fiscal Procedure Agreement me Grant Award."

Tetten 3. Ekkesiwin. Tetten 3 me non C.S.L. No. 12-15-26, iei a ekkesiwin non an epue iei ussun anean:

"Tetten 3. Monien Amwokutun ewe Executive Branch. Ewe ukukun 25,872,133 ika fite ukukun epwe naaf, iei a kawor seni ewe Mwonienapen ewe Mwun Chuuk ren ewe fiscal year epwe muchuno September 30, 2015, ren fan asengesin monien amwokutun ewe Executive Branch non ewe Mwun Chuuk. Ewe Kepina epwe wisen allottee won ewe moni. Ewe moni epwe iei ussun nounoun:

Department	Compact	Local	Total
A. HEALTH SERVICES			
1. Personnel	4,057,274	-0-	4,057,274
2. Travel	112,932	-0-	112,932
3. All Others			
i. Contr Serv.	956,581	-0-	956,581
ii. OCE	3,434,948	-0-	3,434,948
iii. Fixed Asst.	109,935	-0-	109,935
Sub-Total	8,671,370	-0-	8,671,370
B. EDUCATION			
1. Personnel	7,912,577	-0-	7,912,577
2. Travel	148,441	-0-	148,441
3. All Others			
i. Contr Serv.	2,007,744	-0-	2,007,744
ii. OCE	2,518,401	-0-	2,518,401
iii. Fixed Assets	431,187	-0-	431,187
Sub-Total	13,018,350	-0-	13,018,350
C. DEPARTMENT OF ADMINISTRATIVE SERVICES			
1. Personnel	523,105	312,570	835,675
2. Travel	8,050	20,000	28,050
3. All Others			
i. Contr Serv.	4,500	43,750	48,250

1	ii. OCE	57,900	44,352	102,252
2	iii. Fixed Asset	-0-	12,500	12,500
3	Sub-Total	593,555	433,172	1,026,727
4	D. MARINE RESOURCES			
5	1. Personnel	174,285	20,500	194,785
6	2. Travel	7,002	-0-	7,002
7	3. All Others			
8	i. Contr Serv.	18,000	-0-	18,000
9	ii. OCE	40,000	-0-	40,000
10	iii. Fixed Assets	8,002	-0-	8,002
11	Sub-Total	247,289	20,500	267,789
12	E. AGRICULTURE			
13	1. Personnel	279,199	-0-	279,199
14	2. Travel	21,500	-0-	21,500
15	3. All Others			
16	i. Contr Serv.	20,000	-0-	20,000
17	ii. OCE	63,539	-0-	63,539
18	iii. Fixed Assets	2,500	-0-	2,500
19	Sub-Total	386,738	-0-	386,738
20	F. PUBLIC SAFETY			
21	1. Personnel	-0-	689,742	689,742
22	2. Travel	-0-	3,345	3,345
23	3. All Others			
24	i. Contr Serv.	-0-	64,583	64,583
25	ii. OCE	-0-	95,891	95,891
26	iii. Fixed Assets	-0-	-0-	-0-
27	Sub-Total	-0-	853,561	853,561
28	G. PUBLIC WORKS AND TRANSPORTATION			
29	1. Personnel	-0-	613,880	613,880
30	2. Travel	-0-	1,745	1,745
31	3. All Others			

1	i. Contr Serv.	-0-	21,000	21,000
2	ii. OCE	-0-	202,200	202,200
3	iii. Fixed Assets	-0-	25,156	25,156
4	Sub-Total	-0-	863,981	863,981
5	H. GOVERNOR'S OFFICE			
6	1. Personnel	-0-	187,344	187,344
7	2. Travel	-0-	60,000	60,000
8	3. All Others			
9	i. Contr. Serv.	-0-	186,625	186,625
10	ii. OCE	-0-	89,950	89,950
11	iii. Fixed Assets	-0-	1,500	1,500
12	Sub-Total	-0-	525,419	525,419
13	I. ATTORNEY GENERAL			
14	1. Personnel	-0-	193,818	193,818
15	2. Travel	-0-	21,000	21,000
16	3. All Others			
17	i. Contr Serv.	-0-	19,380	19,380
18	ii. OCE	-0-	21,000	21,000
19	iii. Fixed Assets	-0-	3,000	3,000
20	Sub-Total	-0-	268,198	268,198
21	Total Executive Br.	22,917,302	2,954,831,	25,872,133"

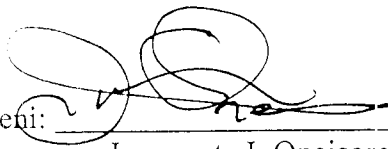
22 **Tetten 4. Ekkesiwin.** Tetten 2 me non C.S.L. No. 12-15-26, iei a ekkesiwin non an
 23 epwe iei ussun annean:

24 "Tetten 4. **Mwonien Amwokutun ewe Legislative Branch.** Ei ukukun
 25 \$2,506,601, ika fite ukukun ewe naaf, iei a kawor seni ewe Mwonien Mwon Chuuk ren
 26 ewe Fiscal year epwe muchuno non September 30, 2015, ren fan asengesin mwonien
 27 amwokutun ewe Legislative Branch non ewe Mwon Chuuk. Ewe President me ewe
 28 Speaker repwe wisen allottee won ei mwoni. Ei mwoni epwe iei ussun nounoun:


29	LEGISLATIVE	COMPACT	LOCAL	TOTAL
30	1. Personnel	-0-	1,676,145	1,676,145
31	2. Travel	-0-	342,475	342,475

1	3. All Others			
2	i. Contr. Serv.	-0-	296,900	296,900
3	ii. OCE	-0-	153,381	153,381
4	iii. Fixed Assets	-0-	42,700	42,700
5	Sub-Total	-0-	2,506,601	2,506,601
6	Total Legislative Br.	41,678,269.65	7,779,716	49,457,985.65"

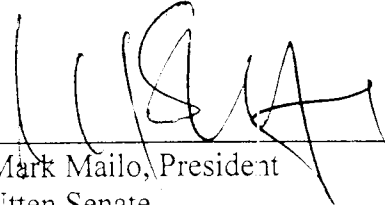
7 **Tetten 5. Poputan Pochokunan.** Ei Namopwung epue poputa pochokunan fansoun a
8 kopwunguno seni ewe Kepina, ika inet chok a winiti annuk won pusin winikapan.

Sain seni: 
Innocente I. Onaisorn, Speaker
Utten Representatives
Aneepwungun Chuuk

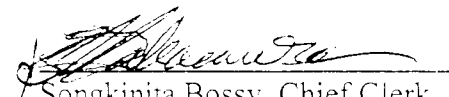
Annetata:


Florence P. Stanley, Chief Clerk
Utten Representatives
Aneepwungun Chuuk

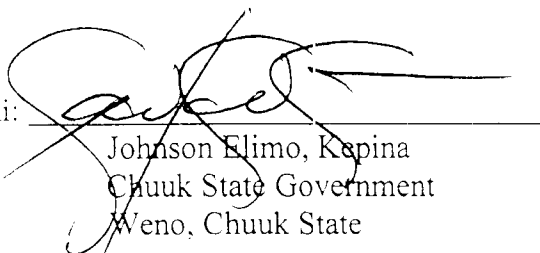
Pwinin Maram: 6/15/15

Sain seni: 
Mark Mailo, President
Utten Senate
Aneepwungun Chuuk

Ai netata:


Songkinita Bossy, Chief Clerk
Utten Senate
Aneepwungun Chuuk

Pwinin Maram: 6/15/15

Kapwunguno seni: 
Johnson Elimo, Kapina
Chuuk State Government
Weno, Chuuk State

Pwinin Maram: 6/17/18

Uruo:

H.B. No.: 13-03, HD1;SD1
H.S.C.R. No.: Esewor
S.S.C.R. No.: 13-1R-06